

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTEILLES

L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

BYRRH

ENGLISH SECTION

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans
Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
PUBLISHER.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR.
MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between De-
catur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the
Postoffice at New Orleans, La., under Act of
March 3, 1879.

SUBSCRIPTION RATES.

Daily Edition.	
In the United States—	
One year	\$7.50
Six months	3.75
Three months	1.95
One month	.65
One week	.15
For Foreign Countries—	
One year	\$12.15
Six months	6.10
Three months	3.05
One month	1.05
In the United States—	
One year	\$3.00
Six months	1.50
Three months	.75
For Foreign Countries—	
One year	\$4.00
Six months	2.05
Three months	1.05
Sunday Edition.	
In the United States—	
One year	\$2.00
Six months	1.00
For Foreign Countries—	
One year	\$3.00
Six months	1.50

Subscriptions are invariably payable in advance.

HAPPENINGS 69 YEARS AGO.

(By Count de G. —)

Our Parish.

How dependent New Orleans is on this parish for its health, its recreation, and its supplies! In every quarter of Lafayette and Jefferson city stately mansions and elegant cottages are being built by business men of New Orleans, to retreat to for a purer atmosphere and more rural enjoyments. Driven out from the city by dust and heat, and noise, they come to our environs in pursuit of health, quiet, the luxuries of the country with the conveniences of the town. Here are fruits, flowers, fragrant breezes, spreading trees and the fresh grass. Worn down by the wear and tear of trade, disgusted with theatricals, annoyed by street music, and the eternal clangor of cabs and drays, they seek recreation in the shady avenues of Gretna and Greenville, along the verdant lanes of Lafayette or in the magnificent gardens of Carrollton. Upwards of three thousand persons visited that celebrated retreat on Sunday last, and every evening is crowded. The cars and the steamers are thronged with passengers, all bound to some point in Jefferson, for recreation. As to supplies, New Orleans would absolutely starve but for our contributions. Our butchers supply them with meat; their best vegetables go from above Carrollton and the Metairie; their venison, ducks, oysters and fish from Barataria. They never get a young fowl, a fat turkey, a squab or a pound of fresh butter that is not sent from Jefferson. Our bakers supply their best bread, and when they have the good taste to prefer pure, rich milk to chalk and water, they let their own carts jingle along, and patronize the milkmen of Lafayette.

The Era of Young Physic.

A writer on medicine, speaking of the great progress made in this science, within the last century, says that the time has passed away when oil from kittens boiled alive, was considered an admirable application for wounds; when toads roasted alive were administered for asthma, and the hair of the mad dog for hydrophobia; when the powdered thigh bone of an executed felon was considered a specific in dysentery, and ointment was applied to the inflicting weapon in order to cure the wound, when physicians placed confidence in phylacteries, and watched with intense anxiety the influence of black and white days, and the aspect of the stars; and when they hurried their unfortunate patients to an untimely grave, in attempting to quench the fires of fever and inflammation by diligently feeding the flame.

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No. 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, payable cash in advance, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

REAL ESTATE TRANSFERS.

Bernard Klotz, Sr., et als to Frank Altmyer, 2 lots, Annunciation, Robin, Constance and Terpsichore, \$5,130.—Puig.
Acme Homestead Assn to Jas. T. Foster, lot, Tulane, Gravier, Rochelaine and Gravier, \$900.—Legier.
Mrs. Emile Hero to Mrs. Robert B. Winn, lot, Customhouse, Canal, White and Broad, \$2,200.—Reilly.
Amilcar E. Fortier to Claire F. Charbonnet, lot, Tricou, Deléry, Roman and Derbigny, \$200.—Charbonnet.
Eureka Homestead Society to Masena C. Saget, 5 lots, Chartres, Royal, Forstall and Keynes, \$1,400.—Benedict.
Edgewood Impt. Co. to John Geren, lot, Franklin avenue, Right of Way of L & N R R, Dahlia, Bay and boundary of Edgewood Park near the city of New Orleans, \$250.—Schneidau.
Suburban Bldg and Loan Assn to August Schneider, lot, Mandeville, Spain, Villéré and Robertson, \$1,000.—Loomis.
Third District Bldg Assn to Henry Plattmann, lot, Mazant, Urquhart, France and Villéré, \$1,300.—Zengel.
Mrs. Harry P. Knatzer to Mrs. Jacob Vollenweider, lot, Tricou, St. Maurice, Foy and Bolivar, \$75.—Vidrine.
Mrs. Wilhelmina Foeckler et als to John Drendul, lot, Mandeville, Spain, Villéré and Robertson, \$930.—Dénéchoud.
Same to Joseph Schneider, lot, Mandeville, Marigny, Derbigny and Claiborne, \$1,925.—Dénéchoud.
Same to Suburban Bldg and Loan Assn, lot, Mandeville, Spain, Villéré and Robertson, \$1,400.—Dénéchoud.
Same to Mrs. August Foeckler, lot, Mandeville, Marigny, Derbigny and Claiborne, \$2,155.—Dénéchoud.
Home Builders' Realty Co. to Israel Fields, lot, Gentilly, Lilly, Midlothian and Elaine, \$25.—Private.
Same to Sarah Jones, lot, Gentilly, Lilly, Carnation and Rose, \$95.—Private.
Same to Rosetta Dozier, lot, Gentilly, Geranium, Rose and Gladiolas, \$100.—Private.
Same to Annie Lucas, lot, Gentilly, Lilly, Parkway Drive and Doricourt, \$15.—Private.
Same to Felix G. Munchausen, lot, Midlothian, Wisteria, Lilly and Elaine, \$3,800.—Private.
Same to F. J. Kissner, lot, Gentilly, Wisteria, Lilly, Elaine and Midlothian, \$3,800.—Private.

Koreans Give Money for Starving Armenia.

Relief for the starving Armenians and Syrians in Turkey is being received from all parts of the world by the American committee for Armenian and Syrian Relief, which has headquarters at No. 70 Fifth avenue, New York. Charles R. Crane, its treasurer, has received already contributions from four continents and from at least a dozen countries.
Mr. Crane's mail this week contained a check for \$507.50 from Korean workmen to be used in buying food and other necessities for the Armenians and Syrians. Accompanying the check was information concerning its donors sent by Chong Ju, an influential and well-informed Korean, explaining that the sacrifice represented by the small sum was equivalent to what would be made if a few hundred American workmen raised several thousand dollars.
Korean laborers receive about fifteen cents a day, and most of them have a very faint conception of Armenia and its people. Apparently the mere message of the needs in Turkey was sufficient to evoke a financial response more noteworthy than that in many western countries.
In the same mail Mr. Crane found gifts from California, Mississippi, North Carolina, Maine, Iowa, British Columbia and Hayti, and encouraging reports from a dozen other States of the formation of committees to receive contributions on October 21 and 22, designated by President Wilson's recent proclamation as Armenian-Syrian relief days. More than \$1,000,000 has been cabled to Turkey by the committee.

Organization of the Confederate Government.

As little is known at this time regarding the organization of the Government of the Confederate States, says Mr. W. O. Hart of the Louisiana Historical Society, a brief reference thereto may prove of interest at this time.

The Confederate Provisional Congress met at Montgomery, Alabama, February 4, 1861, South Carolina, Louisiana, Mississippi, Georgia, Alabama and Florida being represented at the opening, the Texas Delegates appearing later, and a provisional Constitution was adopted on February 8, 1861.

On February 9th, 1861, Jefferson Davis was elected Provisional President and Alexander H. Stephens was elected Provisional Vice-President.

On March 11, 1861, a permanent Constitution was adopted and on July 20, 1861, the capital was removed to Richmond, Virginia.

On November 16, 1861, Davis and Stephens were elected President and Vice-President for terms of six years, and on February 18, 1862, the Congress convened in November assembled.

On February 22, 1862, Davis and Stephens were inaugurated.

The Confederate Cabinet consisted of six members: Secretary of State, Secretary of War, Secretary of the Treasury, Secretary of the Navy, Attorney-General and Postmaster-General; the only Cabinet Officer who served throughout the existence of the Confederacy was Stephen R. Mallory, of Florida, who headed the Navy Department from March 1861 to March 1865; there were three Secretaries of State, Robert Toombs, of Georgia; R. M. T. Hunter, of Virginia and Judah P. Benjamin, of Louisiana. The last named also from November 1861 to March 1862, being Secretary of War and from February to September 1861, being Attorney-General. Other Secretaries of War were: L. P. Walker, George W. Randolph, J. A. Seddon and J. C. Breckinridge, who had been vice-president of the United States from 1857 to 1861; the Secretaries of the Treasury were: C. G. Memminger and J. A. Trenholz; the Attorney-Generals who succeeded Mr. Benjamin were: T. H. Watts and George Davis; the first Postmaster-General was H. J. Ellett, who served but one month and was succeeded by J. H. Reagan, of Texas, who served from March 1861 to 1865 and who was afterwards a member for many years of the House of Representatives of the United States and of the United States Senate. He also served for a short time just before the close of the war as Secretary of the Treasury.

COMMERCIAL Spot Cotton.

	Midline.
New Orleans	16.19
Galves ton	16.45
Little Rock	16.38
Mobile	16.50
Montgomery	16.52
Memphis	16.50

FINANCIAL Bonds.

Street Railroads—	Bid.	Asked.
American Cities 5-6	97 1/2	98
Birmingham Br., L. and P. 4 1/2	90 1/2	90 3/4
Meridian 5s	94 1/2	96
N. O. City Ry. gen imp.	103 1/2	104
N. O. Ry. and L. Co. 4 1/2	83 1/2	84
State and City —		
City is	97 1/2	98
Public improvement, new	91 1/2	92 1/2
Public improvement, 1950	93	93 1/2

LETTER D'UN PARISIEN Suite de la 1ère page.

pondre avec son accent tudesque: "Ma recette n'est pas bien compliquée. J'ai confiance dans ce peintre ou je n'ai pas confiance. Si j'ai confiance je lui enlève en bloc tout ce qu'il a et tout ce qu'il peut produire. Puis j'en reviens mes clients et je leur dis: "Voilà un jeune homme qui a beaucoup de talent et qui aura plus tard beaucoup de réputation. Essayez-en. Ils essayent. Je leur revends mes tableaux. Le jour où ils n'en veulent plus, je les leur rachète un peu plus cher que je les leur avait vendus. Car, dans notre métier, il faut de l'estomac. Ils sont enchantés de l'opération, très disposés à recommencer. Peu à peu, les cours montent, s'établissent. Mon peintre devient célèbre; il gagne cent mille francs par an. Je n'y perds pas non plus. Tout le monde est satisfait. La confiance, voyez-vous, Monsieur, tout est là. Il faut avoir confiance."
Mais, ce sont là des souvenirs auxquels peu de gens s'accrocheront aujourd'hui ou toute l'attention est ailleurs et où les nouvelles des Balkans, de Salonique, de Verdun et de la Somme, préoccupent avant tout.
Nous en sommes au moment, où suivant le mot de Lamennais: "une action heureuse et hardie nous intéresse beaucoup plus que l'œuvre d'art la plus raffinée, fusse même un chef-d'œuvre."

JEAN-BERNARD.

LE BULLETIN DU JOUR. Suite de la 1ère page.

cabinet de Stockholm, pour attirer son attention sur les mesures prises au mois de juillet, concernant la navigation dans les eaux suédoises. Ces dispositions ont pour résultat de fermer l'accès de la mer Baltique aux navires alliés, et elles complètent en fait le barrage de mines établi par les Allemands dans les eaux internationales. Les ordonnances et les circulaires de l'amirauté suédoise sont conçues de telle sorte que la seule route ouverte dans les eaux territoriales suédoises, c'est-à-dire en dehors des champs de mines allemands et de la surveillance des navires, n'est accessible qu'aux bâtiments suédois et allemands. La note, reproduite par les journaux français et anglais, expose très clairement la différence de traitement qui en résulte pour les deux groupes de belligérants, et constate "qu'il y a, dans l'attitude adoptée par le gouvernement royal, vis-à-vis de l'un ou de l'autre des deux camps belligérants, une différence notoire et qui semble peu compatible avec les devoirs d'un neutre loyal et impartial." Ce sont les termes mêmes par lesquels se termine la note.

Le gouvernement suédois a donné aux droits qu'il possède dans les eaux territoriales une expression telle que, dans la pratique, ils lésent uniquement la navigation des Alliés. Il les a même dépassés, puisque les bateaux français, en vertu de la clause de la nation la plus favorisée, doivent être autorisés, comme les Italiens, à commercer entre les ports de la Suède sur le même pied que les bâtiments suédois. Les précautions prises par l'amirauté de Stockholm pour faire respecter ses eaux territoriales, et qui viennent s'ajouter aux mesures allemandes, enlèvent ces avantages aux navires français, exclusivement défavorables aux marines alliées, ont pour effet de donner aux bâtiments allemands des facilités dont les Alliés ne peuvent pas bénéficier.

La Suède n'a pas cessé d'affirmer sa volonté de rester neutre, en dépit des activités qui s'efforcent de l'entraîner dans un conflit avec la Russie. Le ministre des affaires étrangères, M. Wallenberg, a déjourné en termes catégoriques les fauteurs de la propagande germanique, et a protesté du vif désir de la Suède de ne pas être entraînée dans des complications belliqueuses. On ne concevrait donc pas que sa légitime préoccupation de faire respecter les droits du royaume pût l'amener à prendre des mesures constituant, en fait, un traitement de faveur pour celui des belligérants qui possède le plus de sympathies à la Cour et dans une partie notable des milieux dirigeants. Sans être menaçante, cette situation délicate n'est pas pour diminuer les chances de développement du conflit européen. Dans une précédente circonstance, qui remonte à l'an dernier, le premier ministre avait déjà tenu, un jour, un langage dont la tendance agressive avait impressionné l'opinion, au point de nécessiter, de la part du ministre, d'adouccissantes explications.

P. H. ERMONT.

LA MENACE DES PETITS PIRATES.

Suite de la 1ère page.

grand paquebot postal de la Compagnie générale Transatlantique, "Espagne," en dépit de l'activité germanique dans les eaux européennes a accompli sa traversée de Bordeaux à New York, et est arrivé sans encombre à son port de destination. Ce navire de construction moderne est muni des appareils les plus perfectionnés et solidement armé pour sa défense. La manifestation teutonne ne parvient même pas au but projeté, et la crainte du corsaire ne fait nullement trembler les marins dont la vie s'est passée à braver les tempêtes.

TOITURES

Francez, plissées "V", en esoutcheta. Toiles en métal galvanisé. Fourreaux et poches à tuile.
B. V. REDMOND & SON,
309-311-313 rue Decatur.
Phone Main 4664 4667.
19 Jan-1 An

Consulat Général de France 522 BOURBON STREET.

(Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)

Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait agréable de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste:
Bayze, Joseph Dominique.
Borruyol, Fernand Henri.
Jaeger, Georges.
Bordenave, Jean dit Hours.
Loustanaun, Pierre.
Soutoul, Joseph.

Bière Regal

Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout le monde aime son arôme, tout le monde aime son goût, mais avant tout, tout le monde apprécie ses qualités rafraîchissantes et fortifiantes car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces journées de chaleur. Téléphoner à la Brasserie, Main 1440, et faites-vous envoyer une caisse.

AMERICAN BREWING CO.

NOUVELLE-ORLEANS, LNE.



En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, N. O. P.



A Skin Like Velvet smooth, clear, free of wrinkles.

Servez-vous de la crème exquise et embellie de la fleur de Beauté de Flade et vous recevrez des satisfactions au sujet de votre teint. Votre parfumier vend de l'Elcaya, ou il s'en procure.

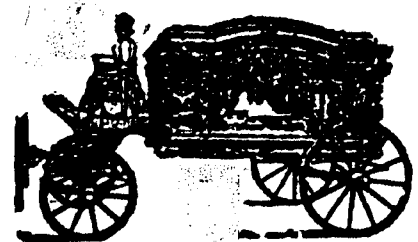
CRÈME ELCAYA

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, N. O. P.

F. LAUDUMIEY, B. ADER, Président et Gérant. Vice-Président.

EMILE ADER, Secrétaire.

LAUDUMIEY & CO. LTD.



Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

1108-1112 Rue N. Remparts
PHONE HEMLOCK 468.

F. A. BRUNET

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER
313 RUE ROYALE Phone Main 4360
La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.
Les ordres de la campagne sont sollicités.

CHAMPAGNE

LOUIS ROEDERER

REIMS



Exigez l'Etoile Comme Garantie.

PAUL GELPI ET FILS

AGENTS

227 RUE DECATUR Nouvelle-Orléans



En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, N. O. P.

PETITES ANNONCES

PROPRIETES FONCIERES A VENDRE

UNF BATISSE en brique à trois étages, No. 75 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royal. Bon rapport. S'adresser 320 rue Conti, 13 av-11

PERSONNEL

Col. Hugues J. de la Vergne a transféré son étude d'avocat au Bureau de l'Abelle, 527 rue Conti. Téléphone Main 3487.

COURS DE FRANCAIS.

Leçons de langue française, littérature, etc., correspondance commerciale, conversation, prononciation, grammaire, etc., données par le professeur Chas. P. de Boissy d'après sa nouvelle et rapide méthode. Pour les inscriptions s'adresser au professeur Chas. P. de Boissy, 812 avenue Esplanade en ville. Phone: HENLOCK 2081 L.

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES.

M. A. F. Bultman a repris la direction des affaires de Thar; Bultman-Sontheimer Co., précédemment fondée par lui-même. Le service personnel est garanti aux clients, car tous les détails seront sous sa surveillance. Cotez les rues Przysta et Washington. Phones, Jackson 026 ou 027. C 4601-77

PERSONNEL. — On prie Joseph Natalul, natif de Corse, de communiquer avec son neveu, Salsosser, au domicile 3601-Vine, au qual. rev. St. Marie, oct 10 et 12.

Dattes Emondées Recouvertes de Chocolat



En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, N. O. P.

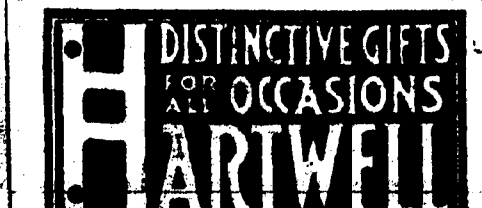
Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS

"La Crème de Qualité"

Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité.

LIVRAISON IMM-DIATE

TéléPHONE, Jackson 1080-1081



En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, N. O. P.